

Lieferschein



HOERBIGER SynchronTechnik GmbH, Lambacher Straße 2, 71720 Oberstenfeld

GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
I-70026 MODUGNO

Antriebstechnik
HOERBIGER SynchronTechnik
GmbH
Lambacher Straße 2
71720 Oberstenfeld
Tel. 07062/266 - 0
Fax. 07062/266 - 2144
Internet: www.hoerbiger.com

166647

Kundennr.: Submissionsnummer
9921603
Liefersch.Nr./Erstellungs Datum
80736775/02.10.2019

Bestellnr./Datum
550004188701/22.06.2009
Auftragsnr./Datum
30008468/15.07.2016
Spedition/Transporteur:
Schweitzer GmbH & Co.
Kunde / Lieferantencode
3205342 /

180246853
500 8757176

Lieferkonditionen:
Ab Werk, incl. Verpackung

Abladestelle:
14248

Bruttogewicht / Anzahl Packstücke / Nettogewicht
1.413,744 KG 12 1.292,544 KG

Pos.	Materialnummer Bezeichnung	Nettogewicht	Einheit	Menge
0010	S0558538300VB Engagement ring Ø72 Ihre Nummer: 0558538300	1.292,544 KG		29.376 ST

Packliste:

12 X Holzpaletten für B1 720x520x122mm
29.376 X S0558538300VB
Engagement ring Ø72
12 X Faltkarton B1 700 x 500 x 520mm

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 29376
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 47
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 08/10/2018
Firma:

Transport Order



Mittente
Sender

N° partita IVA
VAT-ID-No.

DHL FREIGHT - HOERBIGER

via delle industrie 1
I-20060 POZZUOLO MARTESANA (MI)

Data / Date

07-OCT-2019



Indirizzo del luogo di carico (di ritiro)
Collection address

Ordine di trasporto
Order code

MIL-DF-0013248

Destinatario
Consignee

N° partita IVA
VAT-ID-No.

MAGNA ITALIA

via dei ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Condizioni di trasporto/Delivery terms

☐ franco dom. free domestic
☐ franco fabbrica ex works
☐ sdoganato cleared
☐ non sdoganato undeared
☐ dazi pagati taxes paid
☐ dazi non pagati taxes unpaid
☐ dic. dog. pag. duty paid
☐ dic. dog. non pag. duty unpaid
☐ altri others

Indirizzo terminale
Terminal address

**DHL GLOBAL FORWARDING (I)
POZZUOLO MARTESANA (MILAN)
VIA DELLE INDUSTRIE, 1
I-20060 POZZUOLO MARTESANA
Tel: +39 02 95252-200
Fax: +39 02 95252 801**

DDU

Assicurazione complementare
Additional transport insurance

☐ si yes
☐ no no

Numero di dossier
Terminal reference

0819100010829

Valuta
Currency

Valore da assicurare
Value for insurance

No

Riferimenti del cliente
Customer's reference

BRI-EC-0063785

Terminal di arrivo
Destination terminal

BARI

Numero telefonico
Contact tel.

+ 39 / 80 5315811

Marche e numeri Marks and numbers	Quantità Quantity	Imballaggio Packing	Descrizione della merce Description of Packing	Tariffa doganale Custom's tariff number	Peso lordo in kg Gross weight in kg	Valore (con valuta) Value (with currency)
	12	PAL	VARIO		1414.0	

FREE DOM, DUTY UNPAID, TAX UNPAID

Din. x cm x cm = 0.000 m³ LM 2.40

Peso tassabile in kg Payable weight in kg **3,960.00**

Totale peso lordo in kg Total gross weight in kg **1414.0**

Richieste particolari / Special consignments

Istruzioni particolari / Special instructions

Allegati / Enclosures

Ritiro dal mittente
Collection at sender

Consegna al destinatario
Delivery to consignee

IMPORTANT
According to CMR, transport damages have to be noted on the transport order (POD) upon delivery of the consignment. Damages not visible externally should be notified in writing to the responsible EUROCONNECT terminal within 7 days after delivery.

Timbro e firma del mittente
Stamp and signature of sender

70025 Modugno (BA)

Data / Date

Data / Date

Orario / Time

Orario / Time

Firma dell'autista / Driver's signature

Firma del destinatario
Consignee's signature

Nome di chi firma in stampatello
Consignee's name in block letters

**"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"**

Delivery Note
(remains with consignee at delivery)